Совет Безопасности

9 June 2017
Russian

**Идентичные письма Временного поверенного в делах
Постоянного представительства Сирийской Арабской
Республики при Организации Объединенных Наций
от 7 июня 2017 года на имя Генерального секретаря
и Председателя Совета Безопасности**

Вечером во вторник 6 июня 2017 года незаконная «международная коалиция», возглавляемая Соединенными Штатами Америки, совершила очередное чудовищное и серьезное нападение на силы Сирийской арабской армии, воюющие против террористической организации «Исламское государство Ирака и Леванта» на сирийской территории. В результате этого нападения были убиты несколько солдат Сирийской арабской армии и был причинен материальный ущерб.

Эта последняя агрессия наглядно свидетельствует об истинных целях этой незаконной коалиции, а они не имеют ничего общего с заявленной целью правительств ее государств-членов, которая заключается в борьбе с ИГИЛ. Истинные цели заключаются в том, чтобы пошатнуть стойкость Сирийской Арабской Республики и ее армии и ослабить страну путем продолжения террористической войны.

Силы этой сомнительной и незаконной коалиции совершили очередное чудовищное массовое убийство сирийцев 5 июня, когда 12 мирных жителей, включая женщин и детей, были убиты в результате воздушного нападения коалиции на город Ракка.

Преступления, совершаемые незаконной коалицией, наглядно свидетельствуют о том, что Соединенные Штаты Америки и правительства государств-членов коалиции манипулируют мировым общественным мнением и вводят в заблуждение Совет Безопасности в частности. Соединенные Штаты Америки лживо заявляют об уважении международного гуманитарного права и прав человека, возглавляя коалицию, которая причастна к терроризму и нарушает международное гуманитарное право, Устав Организации Объединенных Наций и резолюции Совета Безопасности о положении в Сирии, и все это подчеркивает необходимость уважения суверенитета Сирийской Арабской Республики, единства ее народа и ее территориальной целостности.

Сирийская Арабская Республика вновь самым решительным образом осуждает непрекращающиеся нападения незаконной коалиции на Сирийскую арабскую армию, которая находится на передовой линии беспощадной борьбы с террористической деятельностью ИГИЛ, Фронта «Ан-Нусра» и других террористических организаций. Сирия предупреждает незаконную коалицию о

том, что эскалация сопряжена с рисками и имеет последствия. Она призывает правительства Соединенных Штатов Америки и государств-членов коалиции прекратить подобные ужасные нападения, которые по существу лишь укрепляют ИГИЛ в тот момент, когда Сирийская арабская армия и союзные войска проводят ежедневные рейды против террористических организаций.

Постоянные нападения незаконной коалиции на Сирийскую арабскую армию, сирийских мирных жителей и инфраструктуру должны быть прекращены; любое продолжение таких нападений будет равносильно оказанию поддержки терроризму и представлять угрозу для безопасности и стабильности региона и мира.

Сирийская Арабская Республика призывает Совет Безопасности выполнить свои обязанности и принять меры в связи с этими посягательствами на суверенитет Сирии и нападениями на Сирийскую арабскую армию и невинных мирных граждан. Он должен возложить на правительства государств-членов незаконной коалиции ответственность за преступления, которые они совершают в Сирии, не дожидаясь того, когда такие нападения, которые более невозможно прощать, оправдывать или игнорировать, станут еще более серьезными.

Буду признателен за распространение этих идентичных писем в качестве документа Совета Безопасности.

(Подпись) Луэй Фалух
Советник-посланник
Временный поверенный в делах